

# Pecyn Dogfennau



Mark James LLM, DPA, DCA  
Prif Weithredwr,  
Chief Executive,  
Neuadd y Sir, Caerfyrddin. SA31 1JP  
County Hall, Carmarthen. SA31 1JP

**DYDD MAWRTH, 6 MEHEFIN 2017**

**AT: HOLL AELODAU'R PANEL YR AELODAU O RAN APELIADAU CLUDIANT O'R CARTREF I'R YSGOL.**

**YR WYF DRWY HYN YN EICH GALW I FYNYCHU CYFARFOD O'R PANEL YR AELODAU O RAN APELIADAU CLUDIANT O'R CARTREF I'R YSGOL. SYDD I'W GYNNAL YN YSTAFELL BWYLLGOR GWASANAETHAU DEMOCRATAIDD, NEUADD Y SIR, CAERFYRDDIN AM 10.00 AM, DYDD IAU, 15FED MEHEFIN, 2017 ER MWYN CYFLAWNI'R MATERION A AMLINELLIR AR YR AGENDA ATODEDIG.**

*Mark James* DYB

**PRIF WEITHREDWR**



**AILGYLCHWCH OS GWELWCH YN DDA**

<b>Swyddog Democraidd:</b>	<b>Janine Owen</b>
<b>Ffôn (llinell uniongyrchol):</b>	<b>01267 224030</b>
<b>E-bost:</b>	<b>JanineOwen@sirgar.gov.uk</b>
<b>Cyf:</b>	<b>AD016-001</b>

**PANEL YR AELODAU O RAN APELIADAU CLUDIANT O'R  
CARTREF I'R YSGOL**

**3 NEU 4 AELOD**

**AELOD Y BWRDD GWEITHREDOL AR GYFER GWASANAETHAU  
TECHNEGOL**

1. Y Cynghorydd **H.A.L. Evans**

**AELOD Y BWRDD GWEITHREDOL AR GYFER ADDYSG A PHLANT**

1. Y Cynghorydd **G. Davies**

**AELOD(AU) LLEOL AR GYFER Y WARD BERTHNASOL**

1. Y Cynghorydd **C.A. Davies**  
2. Y Cynghorydd

**SYLWER:-**

- 1. YR AELOD O'R BWRDD GWEITHREDOL DROS Y GWASANAETHAU TECHNEGOL FYDD CADEIRYDD PANEL APÊL YR AELODAU (NEU YN EI ABSENOLDEB, YR AELOD O'R BWRDD GWEITHREDOL DROS ADDYSG A GWASANAETHAU PLANT)**
- 2. NI CHANIATEIR EILYDDION MEWN CYFARFODYDD O'R PANEL**

# AGENDA

1. YMDDIHEURIADAU AM ABSENOLDEB
2. DATGANIADAU O FUDDIANNAU PERSONOL
3. LLOFNODI YN CYFNOD CYWIR COFNODION Y CYFARFODYDD A GYNHALIWYD AR Y DYDDIADAU CANLYNOL:-
  - 3.1 1AF MAWRTH, 2017 (10.00 Y.B.) 5 - 6
  - 3.2 1AF MAWRTH 2017 (10.30 Y.B.) 7 - 8
  - 3.3 1ST MARCH 2017 (11.00 A.M.) 9 - 10
4. GORCHYMYN I'R CYHOEDD ADAEL Y CYFARFOD  
NI DDYLID CYHOEDDI'R ADRODDIAD SY'N YMWNEUD Â'R MATER CANLYNOL GAN EI FOD YN CYNWYS GWYBODAETH EITHRIEDIG FEL Y'I DIFFINIWYD YM MHARAGRAFF 12 O RAN 4 O ATODLEN 12A I DDEDDF LLYWODRAETH LEOL 1972 FEL Y'I DIWYGIWYD GAN ORCHYMYN LLYWODRAETH LEOL (MYNEDIAD AT WYBODAETH) (AMRYWIO) (CYMRU) 2007. OS BYDD Y PANEL AR ÔL CYNNAL PRAWF LLES Y CYHOEDD YN PENDERFYNU YN UNOL Â'R DDEDDF, I YSTYRIED Y MATER HON YN BREIFAT, GORCHMYNNIR I'R CYHOEDD ADAEL Y CYFARFOD YN YSTOD TRAFODAETH O'R FATH.
5. I YSTYRIED APEL GAN YMGEISYDD HB YNG ERBYN PENDERFYNIAD YR AWDURDOD SEF PEIDIO A DARPARU CLUDIANT AM DDIM I'R YSGOL 11 - 34

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

# PANEL APÊL CLUDIANT O'R CARTREF I'R YSGOL YR AELODAU 1 MAWRTH 2017

Yn bresennol: Y Cynghorydd G.O. Jones (Cadeirydd)

Y Cynghorydd: J.E. Williams

Roedd y swyddogion canlynol yn bresennol yn y cyfarfod:

Mr. S. Pilliner – Pennaeth Trafnidiaeth a Phrifyrdd

Ms. L. McFarlane – Swyddog Polisi a Datblygu Teithio gan Ddysgwyr

Ms. K. Morris – Cyfreithiwr Cynorthwyol

Mr. M. Hughes – Swyddog y Gwasanaethau Democraidd

**Lleoliad:** Ystafell Pwyllgorau 2, 3 Heol Spilman, Caerfyrddin (10:10 - 10:35yb)

## 1. YMDDIHEURIADAU AM ABSENOLDEB

Derbyniwyd ymddiheuriadau am absenoldeb gan y Cynghorydd H.A.L. Evans a chydymdeimlodd y Cadeirydd â'r Cynghorydd Evans a'i theulu, yn dilyn marwolaeth ei mam yn ddiweddar.

## 2. DATGANIADAU O FUDDIANNAU PERSONOL

Ni chafwyd dim datganiadau o fuddiant personol.

## 3. LLOFNODI YN CYFNOD CYWIR COFNODION Y CYFARFODYDD A GYNHALIWDYD AR Y DYDDIADAU CANLYNOL:-

**PENDERFYNWYD** llofnodi cofnodion cyfarfodydd y Panel oedd wedi eu cynnal ar y dyddiadau canlynol gan eu bod yn gywir:

3.1 29 Tachwedd 2016 (12:00yp)

3.2 29 Tachwedd 2016 (12:30yp)

3.3 20 Rhagfyr 2016 (10:00yb)

3.4 20 Rhagfyr 2016 (10:30yb)

3.5 20 Rhagfyr 2016 (11:00yb)

## 4. GORCHYMYN I'R CYHOEDD ADAEL Y CYFARFOD

**PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL** yn unol â Deddf Llywodraeth Leol 1972, fel y'i diwygiwyd gan Orchymyn Llywodraeth Leol (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywio)

(Cymru) 2007, na fyddai'r eitem ganlynol yn cael ei chyhoeddi, gan fod yr adroddiad yn cynnwys gwybodaeth eithriedig fel y'i diffiniwyd ym Mharagraff 12 o Ran 4 o Atodlen 12A i'r Ddeddf.

## 5. I YSTRIED APEL GAN YMGEISYDD D.M.M YN ERBYN PENDERFYNIAD YR AWDURDOD SEF PEIDIO A DARPARU CLUDIANT AM DDIM I'R YSGOL

Yn sgil gweithredu'r prawf budd y cyhoedd **PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL**, yn unol â'r Ddeddf y cyfeiriwyd ati yng Nghofnod 4 uchod, beidio â chyhoeddi cynnwys yr adroddiad am ei fod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig ynghylch unigolyn penodol.

Yr oedd y prawf budd y cyhoedd mewn perthynas â'r mater hwn yn ymwneud â'r ffaith fod yr adroddiad yn cynnwys gwybodaeth bersonol mewn perthynas â'r ymgeisydd. Er y byddai datgelu'r wybodaeth yn ategu tryloywder ac atebolrwydd o ran y broses gwneud penderfyniad, yr oedd y budd i'r cyhoedd o ran cadw cyfrinachedd yn drech na'r budd i'r cyhoedd o ran datgelu'r wybodaeth, am fod angen diogelu hunaniaeth yr ymgeisydd a'i deulu/theulu.

Croesawodd y Cadeirydd swyddogion o'r Gwasanaethau Cyfreithiol ac Adran yr Amgylchedd i'r cyfarfod.

Bu'r Pwyllgor yn ystyried sylwadau ysgrifenedig yr apelydd mewn perthynas â phenderfyniad Panel Adolygu Cam 1 i wrthod darparu cludiant am ddim i'r ysgol ar gyfer D.M.M gan nad yr ysgol honno oedd yr un agosaf nac ychwaith ysgol ddynodedig yr Awdurdod Addysg Lleol ar gyfer cyfeiriad y cartref, ac nad oedd felly'n cydymffurfio â'r meini prawf ym mholisi'r Cyngor ar gyfer rhoi cymorth.

Ystyriodd y Panel sylwadau'r swyddogion adrannol a gofynnwyd am eglurhad ynghylch elfennau o Bolisi yr Awdurdod o ran Cludiant o'r Cartref i'r Ysgol ynghyd ag amgylchiadau unigol yr achos. Ystyriodd y Panel y dystiolaeth a gyflwynwyd a nododd fod prif bwyslais yr apêl ar sail dewis iaith, nad oedd yn berthnasol. Nododd y Panel y gallai'r apelydd ailgyflwyno apêl petai materion newydd eraill yr oedd angen eu hystyried.

**PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL** yn unol â Pholisi'r Awdurdod o ran Cludiant o'r Cartref i'r Ysgol, fod yr apêl yn cael ei gwrthod ond bod yr apelydd yn cael ei hysbysu y gellid cyflwyno apêl newydd petai tystiolaeth newydd neu resymau eraill dros apelio, yn unol â'r meini prawf fel y nodwyd yn y Polisi o ran Cludiant o'r Cartref i'r Ysgol.

**LLOFNODWYD:** \_\_\_\_\_ (Cadeirydd)

**DYDDIAD:** \_\_\_\_\_

# PANEL APÊL CLUDIANT O'R CARTREF I'R YSGOL YR AELODAU 1 MAWRTH 2017

**Yn bresennol:** Y Cynghorydd G.O. Jones (Cadeirydd)

**Y Cynghorydd:** R. Thomas

**Roedd y swyddogion canlynol yn bresennol yn y cyfarfod:**

Mr. S. Pilliner – Pennaeth Trafnidiaeth a Phriffyrdd

Ms. L. McFarlane – Swyddog Polisi a Datblygu Teithio gan Ddysgwyr

Ms. K. Morris – Cyfreithiwr Cynorthwyol

Mr. M. Hughes – Swyddog y Gwasanaethau Democraataidd

**Lleoliad:** Ystafell Pwyllgorau 2, 3 Heol Spilman, Caerfyrddin (10:35 - 10:50yb)

## 1. YMDDIHEURIADAU AM ABSENOLDEB

Derbyniwyd ymddiheuriadau am absenoldeb gan y Cynghorydd H.A.L. Evans a chydymdeimlodd y Cadeirydd â'r Cynghorydd Evans a'i theulu, yn dilyn marwolaeth ei mam yn ddiweddar.

## 2. DATGANIADAU O FUDDIANNAU PERSONOL

Y Cynghorydd	Rhif y Cofnod	Y Math o Fuddiant
G.O. Jones	Eitem 4 – Ystyried apêl gan yr ymgeisydd M.A.J yn erbyn y penderfyniad gan swyddogion i beidio â darparu cludiant am ddim i'r ysgol.	Mae'n Gadeirydd y Llywodraethwyr yn Ysgol Bro Myrddin, Caerfyrddin ar hyn o bryd.

## 3. GORCHYMYN I'R CYHOEDD ADAEL Y CYFARFOD

**PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL** yn unol â Deddf Llywodraeth Leol 1972, fel y'i diwygiwyd gan Orchymyn Llywodraeth Leol (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywio) (Cymru) 2007, na fyddai'r eitem ganlynol yn cael ei chyhoeddi, gan fod yr adroddiad yn cynnwys gwybodaeth eithriedig fel y'i diffiniwyd ym Mharagraff 12 o Ran 4 o Atodlen 12A i'r Ddeddf.

#### 4. I YSTYRIED APEL GAN YMGEISYDD M.A.J. YN ERBYN PENDERFYNIAD YR AWDURDOD SEF PEIDIO A DARPARU CLUDIANT AM DDIM I'R YSGOL

Yn sgil gweithredu'r prawf budd y cyhoedd **PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL**, yn unol â'r Ddeddf y cyfeiriwyd ati yng Nghofnod 3 uchod, beidio â chyhoeddi cynnwys yr adroddiad am ei fod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig ynghylch unigolyn penodol.

Yr oedd y prawf budd y cyhoedd mewn perthynas â'r mater hwn yn ymwneud â'r ffaith fod yr adroddiad yn cynnwys gwybodaeth bersonol mewn perthynas â'r ymgeisydd. Er y byddai datgelu'r wybodaeth yn ategu tryloywder ac atebolrwydd o ran y broses gwneud penderfyniad, yr oedd y budd i'r cyhoedd o ran cadw cyfrinachedd yn drech na'r budd i'r cyhoedd o ran datgelu'r wybodaeth, am fod angen diogelu hunaniaeth yr ymgeisydd a'i deulu/theulu.

*Roedd y Cyngorydd G.O. Jones wedi datgan buddiant yn yr eitem hon yn gynharach gan ei fod yn Gadeirydd y Llywodraethwyr yn Ysgol Bro Myrddin, Caerfyrddin ar hyn o bryd. Dywedodd y Cyngorydd Jones wrth y Panel ei fod wedi cael cyngor cyfreithiol yn cadarnhau na fyddai hynny'n ei atal rhag ystyried yr apêl.*

Croesawodd y Cadeirydd swyddogion o'r Gwasanaethau Cyfreithiol ac Adran yr Amgylchedd i'r cyfarfod.

Bu'r Pwyllgor yn ystyried sylwadau ysgrifenedig yr apelydd mewn perthynas â phenderfyniad Panel Adolygu Cam 1 i wrthod darparu cludiant am ddim i'r ysgol ar gyfer M.A.J gan nad yr ysgol honno oedd yr un agosaf nac ychwaith ysgol ddynodedig yr Awdurdod Addysg Lleol ar gyfer cyfeiriad y cartref, ac nad oedd felly'n cydymffurfio â'r meini prawf ym mholisi'r Cyngor ar gyfer rhoi cymorth.

Ystyriodd y Panel sylwadau'r swyddogion adrannol a gofynnwyd am eglurhad ynghylch elfennau o Bolisi yr Awdurdod o ran Cludiant o'r Cartref i'r Ysgol ynghyd ag amgylchiadau unigol yr achos.

**PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL** fod yr apêl yn cael ei chadarnhau oherwydd amgylchiadau unigol eithriadol yr achos.

**LLOFNODWYD:** \_\_\_\_\_ (Cadeirydd)

**DYDDIAD:** \_\_\_\_\_



# PANEL APÊL CLUDIANT O'R CARTREF I'R YSGOL YR AELODAU 1 MAWRTH 2017

Yn bresennol: Y Cynghorydd G.O. Jones (Cadeirydd)

Y Cynghorydd: D.J.R Llewellyn

Roedd y swyddogion canlynol yn bresennol yn y cyfarfod:

Mr. S. Pilliner – Pennaeth Trafnidiaeth a Phrifyrdd

Ms. L. McFarlane – Swyddog Polisi a Datblygu Teithio gan Ddysgwyr

Ms. K. Morris – Cyfreithiwr Cynorthwyol

Mr. M. Hughes – Swyddog y Gwasanaethau Democraidd

**Lleoliad:** Ystafell Pwyllgorau 2, 3 Heol Spilman, Caerfyrddin (10:55 – 11:10yb)

## 1. YMDDIHEURIADAU AM ABSENOLDEB

Derbyniwyd ymddiheuriadau am absenoldeb gan y Cynghorydd H.A.L. Evans a chydymdeimlodd y Cadeirydd â'r Cynghorydd Evans a'i theulu, yn dilyn marwolaeth ei mam yn ddiweddar.

## 2. DATGANIADAU O FUDDIANNAU PERSONOL

Ni chafwyd dim datganiadau o fuddiant personol.

## 3. GORCHYMYN I'R CYHOEDD ADAEL Y CYFARFOD

**PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL** yn unol â Deddf Llywodraeth Leol 1972, fel y'i diwygiwyd gan Orchymyn Llywodraeth Leol (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywio) (Cymru) 2007, na fyddai'r eitem ganlynol yn cael ei chyhoeddi, gan fod yr adroddiad yn cynnwys gwybodaeth eithriedig fel y'i diffiniwyd ym Mharagraff 12 o Ran 4 o Atodlen 12A i'r Ddeddf.

## 4. I YSTYRIED APEL GAN YMGEISYDD O.G.E. YNH ERBYN PENDERFYNIAD YR AWDURDOD SEF PEIDIO A DARPARU CLUDIANT AM DDIM I'R YSGOL

Yn sgil gweithredu'r prawf budd y cyhoedd **PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL**, yn unol â'r Ddeddf y cyfeiriwyd ati yng Nghofnod 3 uchod, beidio â chyhoeddi cynnwys yr adroddiad am ei fod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig ynghylch unigolyn penodol.

Yr oedd y prawf budd y cyhoedd mewn perthynas â'r mater hwn yn ymwneud â'r ffaith fod yr adroddiad yn cynnwys gwybodaeth bersonol mewn perthynas â'r ymgeisydd. Er y byddai datgelu'r wybodaeth yn ategu tryloywder ac atebolrwydd o ran y broses gwneud penderfyniad, yr oedd y budd i'r cyhoedd o ran cadw cyfrinachedd yn drech na'r budd i'r cyhoedd o ran datgelu'r wybodaeth, am fod angen diogelu hunaniaeth yr ymgeisydd a'i deulu/theulu.

Croesawodd y Cadeirydd swyddogion o'r Gwasanaethau Cyfreithiol ac Adran yr Amgylchedd i'r cyfarfod.

Bu'r Pwyllgor yn ystyried sylwadau ysgrifenedig yr apelydd mewn perthynas â phenderfyniad Panel Adolygu Cam 1 i wrthod darparu cludiant am ddim i'r ysgol ar gyfer O.G.E gan nad yr ysgol honno oedd yr un agosaf nac ychwaith ysgol ddynodedig yr Awdurdod Addysg Lleol ar gyfer cyfeiriad y cartref, ac nad oedd felly'n cydymffurfio â'r meini prawf ym mholisi'r Cyngor ar gyfer rhoi cymorth.

Ystyriodd y Panel sylwadau'r swyddogion adrannol a gofynnwyd am eglurhad ynghylch elfennau o Bolisi yr Awdurdod o ran Cludiant o'r Cartref i'r Ysgol ynghyd ag amgylchiadau unigol yr achos.

**PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL** fod yr apêl yn cael ei chadarnhau oherwydd amgylchiadau unigol eithriadol yr achos.

**LLOFNODWYD:** \_\_\_\_\_ (Cadeirydd)

**DYDDIAD:** \_\_\_\_\_

# Eitem Rhif 5

Yn rhinwedd paragraff(s) 12 o Rhan 4 o Atodlen 12A% o ddeddf Llywodraeth Leol 1972 fel y'i diwygiwyd  
Orchymyn Llywodraeth Leol (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywio) (Cymru) 2007

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Yn rhinwedd paragraff(s) 12 o Rhan 4 o Atodlen 12A% o ddeddf Llywodraeth Leol 1972 fel y'i diwygiwyd  
Orchymyn Llywodraeth Leol (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywio) (Cymru) 2007

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol



Yn rhinwedd paragraff(s) 12 o Rhan 4 o Atodlen 12A% o ddeddf Llywodraeth Leol 1972 fel y'i diwygiwyd  
Orchymyn Llywodraeth Leol (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywio) (Cymru) 2007

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol